

Bỏ Phiếu Khiếm

Việc Nên Làm và Không

Nên: Ký tên vào mặt sau của phong bì gửi lại lá phiếu.
Lá phiếu của bạn sẽ không được tính nếu không có chữ ký khớp với chữ ký trong hồ sơ của lục sự địa phương.

Nên: Gửi lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện trước ngày 18 tháng 7.
Nếu quý vị gửi thư thay vì gửi trực tiếp, hãy thực hiện điều đó trong thời gian sớm nhất có thể và không gửi trong vòng hai tuần trước ngày bầu cử (ngày 2 tháng 8).

Nên: Theo dõi lá phiếu của quý vị.
Truy cập Michigan.gov/Vote để đảm bảo lá phiếu được chấp nhận. Nếu lá phiếu không được chấp nhận, hãy liên hệ với lục sự địa phương ngay lập tức.

Nên: Xin lưu ý rằng tất cả các lá phiếu bầu khiếm diện hợp lệ sẽ được tính bởi các cặp nhân viên bầu cử lưỡng đảng.

Không nên: Gửi lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện sau ngày 18 tháng 7.
Để tránh sự chậm trễ của bưu điện, hãy trực tiếp gửi lá phiếu đến văn phòng lục sự hoặc thùng bỏ phiếu của quý vị. Chỉ gửi lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện khi thực sự cần thiết.

Không nên: Không nhờ bất kỳ ai chuyển lá phiếu của quý vị trừ khi họ là người thân trực tiếp trong gia đình hoặc một thành viên trong hộ gia đình của quý vị.

Bỏ Phiếu Khiếm Điện Sớm

Bỏ phiếu trực tiếp sớm với lá phiếu bầu khiếm diện tại văn phòng lục sự thành phố hoặc thị trấn của quý vị cho đến 4 giờ chiều một ngày trước cuộc bầu cử. Các lục sự sẽ bắt đầu đếm lá phiếu bầu khiếm diện vào Ngày Bầu Cử.

Báo cáo mọi hành vi đe dọa, quấy rối hoặc ép buộc cử tri mà quý vị chứng kiến. Thông báo cho nhân viên bầu cử hoặc liên hệ với đường dây nóng bảo vệ bầu cử phi đảng phái theo số **866-OUR-VOTE**.

Để biết thông tin cử tri được cá nhân hóa, vui lòng truy cập:

Michigan.gov/VOTE

Bỏ Phiếu Dành Cho Cử Tri Trong Quân Đội ở Nước Ngoài

Những người phục vụ ở nước ngoài phải có thể tham gia đầy đủ vào nền dân chủ của chúng ta mà không có rào cản hoặc trở ngại đáng kể. Các dịch vụ đặc biệt hiện được cung cấp để hỗ trợ cử tri trong quân đội tham gia bầu cử. Những nỗ lực mới đang được tiến hành để làm cho việc bỏ phiếu trở nên dễ dàng hơn đối với những người phục vụ đất nước của chúng ta.

Ghi danh bỏ phiếu

Đăng ký hoặc kiểm tra trạng thái ghi danh cử tri của quý vị tại địa chỉ **Michigan.gov/Vote**.

- Quý vị cũng có thể ghi danh bỏ phiếu bằng cách tải xuống và hoàn tất Đơn Đăng Ký Dạng Bưu Thiếp Liên Bang (FPCA) từ Chương Trình Hỗ Trợ Bỏ Phiếu Liên Bang tại địa chỉ **FVAP.gov**.

Yêu cầu lá phiếu của quý vị

Quý vị có thể **yêu cầu lá phiếu bầu khiếm diện** gửi đến cho mình qua email, fax hoặc bưu điện.

- **Tải xuống** biểu mẫu FPCA từ **FVAP.gov**;
 - ✓ **Điền vào và** đánh dấu vào ô cho biết cách quý vị muốn nhận lá phiếu của mình.
 - ✓ **Gửi FPCA** cho lục sự địa phương qua thư bưu điện, fax hoặc email.
- **Truy cập Michigan.gov/Vote** để kiểm tra trạng thái lá phiếu quý vị yêu cầu và xem trước lá phiếu của quý vị.

Gửi lá phiếu đã hoàn tất của quý vị trong thời gian sớm nhất có thể

Gửi lại lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện trong thời gian sớm nhất có thể để chúng tôi có thể nhận được vào Ngày Bầu Cử.

Chúng tôi cần hành động nhiều hơn nữa

Tổng Thư Ký Tiểu Bang Michigan Jocelyn Benson đề xuất hành động lập pháp để đảm bảo các phiếu bầu của các thành viên quân đội và gia đình của họ được kiểm đếm và họ có quyền tiếp cận thuận tiện, an toàn để bỏ phiếu.

Bà tiếp tục vận động cho phép các thành viên quân đội phục vụ ở nước ngoài và vợ/chồng của họ **gửi lại lá phiếu qua mạng một cách an toàn**.

Thêm tiếng nói của quý vị vào cuộc vận động này bằng cách gửi phản hồi qua email đến địa chỉ **Secretary@Michigan.gov**.

Để biết thông tin cử tri được cá nhân hóa, vui lòng truy cập:

Michigan.gov/VOTE

Truy cập Michigan.gov/VOTE

Nguồn thông tin bầu cử được cá nhân hóa
của Michigan dành cho quý vị

- ✓ Ghi danh bỏ phiếu
- ✓ Xác nhận trạng thái ghi danh cử tri
- ✓ Đăng ký lá phiếu bầu khiếm diện
- ✓ Tìm lục sự địa phương
- ✓ Xem lá phiếu mẫu
- ✓ Theo dõi lá phiếu bầu khiếm diện của quý vị
- ✓ Tìm thùng bỏ phiếu trong khu vực pháp lý bầu cử của quý vị
- ✓ Tìm địa điểm bỏ phiếu của quý vị

Michigan.gov/VOTE

Bỏ Phiếu trong Cuộc Bầu Cử

Việc Nên Làm và Không Nên Làm

Nên: Kiểm tra thông tin ghi danh và tìm địa điểm bỏ phiếu của quý vị tại địa chỉ Michigan.gov/Vote.
Nếu thông tin ghi danh của quý vị chưa được cập nhật, vui lòng mang theo bằng chứng cư trú đến ngay văn phòng lục sự địa phương.

Nên: Mang theo giấy tờ nhận dạng có ảnh.
Nếu quý vị không có giấy tờ tùy thân có ảnh, quý vị sẽ cần phải ký vào một tuyên bố trước khi bỏ phiếu.

Nên: Yêu cầu sử dụng Thiết Bị Hỗ Trợ Cử Tri.
Nếu quý vị bị khuyết tật hoặc muốn sử dụng chúng.

Nên: Giữ bí mật lá phiếu của quý vị.
Giữ lá phiếu của quý vị trong túi bí mật, ngoại trừ khi bỏ phiếu, cho đến khi quý vị đưa vào máy kiểm phiếu.

Không nên: Nói chuyện với bất kỳ ai nói rằng họ là giám sát hoặc người theo dõi cuộc bầu cử.
Họ không được phép nói chuyện với cử tri. Báo cáo vi phạm cho nhân viên bầu cử ngay lập tức.

Không nên: Rời khỏi địa điểm bầu cử mà không bỏ phiếu.
Luật quy định rằng bất kỳ ai xếp hàng trước 8 giờ tối đều được phép bỏ phiếu.

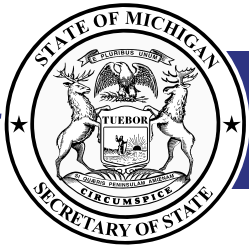
Không nên: Cho phép bất kỳ ai khác bỏ phiếu bầu thay mặt cho quý vị.
Đó là lá phiếu của quý vị và quý vị phải đặt lá phiếu đó vào máy kiểm phiếu.

Báo cáo mọi hành vi đe dọa, quấy rối hoặc ép buộc cử tri mà quý vị chứng kiến.

Thông báo cho nhân viên bầu cử hoặc liên hệ với đường dây nóng bảo vệ bầu cử phi đảng phái theo số **866-OUR-VOTE**.

Để biết thông tin cử tri được cá nhân hóa, vui lòng truy cập:

Michigan.gov/VOTE



Công Dân Hoàn Lương



Quý vị có thể bỏ phiếu!

Nếu quý vị từ 18 tuổi trở lên, là công dân Hoa Kỳ và là cư dân của Michigan, **quý vị có thể bỏ phiếu.**

Nếu quý vị có tiền án, **quý vị có thể bỏ phiếu.**

Nếu quý vị đang được ân xá, **quý vị có thể bỏ phiếu.**

Nếu quý vị đang trong thời gian quản chế, **quý vị có thể bỏ phiếu.**

Nếu quý vị đang trong hoặc ngoài nhà tù đang chờ kết án, **quý vị có thể bỏ phiếu.**

Nếu gần đây quý vị đã nhận được hoặc gia hạn thẻ ID hoặc bằng lái xe của Michigan, **quý vị sẽ được ghi danh bỏ phiếu** trừ khi quý vị chọn không làm như vậy.

Nếu cuộc bầu cử tiếp theo diễn ra chưa đầy hai tuần kể từ ngày quý vị nhận được hoặc gia hạn giấy phép, quý vị phải mang theo giấy tờ bổ sung đến văn phòng lục sự địa phương để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử đó.

Để biết thông tin cử tri được cá nhân hóa, vui lòng truy cập:

Michigan.gov/VOTE

Michigan có Thời Hạn Ghi Danh Cử Tri Đến Ngày Bầu Cử

Bây giờ, quý vị có thể ghi danh bỏ phiếu cho đến trước và thậm chí vào Ngày Bầu Cử

Làm cách nào để ghi danh vào Ngày Bầu Cử?



Nếu quý vị chưa ghi danh và muốn bỏ phiếu vào Thứ Ba, ngày 2 tháng 8, quý vị phải ghi danh trực tiếp tại văn phòng lục sự thành phố hoặc thị trấn của quý vị trước 8 giờ tối. Sau khi ghi danh, quý vị có thể bỏ phiếu trên lá phiếu bầu khiếm diện tại văn phòng lục sự.

Những giấy tờ cần mang theo:



MANG THEO BẰNG CHỨNG CƯ TRÚ đến văn phòng lục sự thành phố hoặc thị trấn của quý vị (chấp nhận bản kỹ thuật số), chẳng hạn như:

- Bằng lái xe Michigan hoặc thẻ ID tiểu bang
- Hóa đơn điện nước hiện tại
- Bảng sao kê ngân hàng
- Phiếu lương hoặc séc của chính phủ
- Giấy tờ khác do chính phủ cấp
- Hồ sơ đại học hoặc cao đẳng

Ai có thể ghi danh bỏ phiếu?



Quý vị cần phải:

- Là cư dân Michigan (tại thời điểm quý vị đăng ký) và cư dân của thành phố hoặc thị trấn của quý vị trong ít nhất 30 ngày (khi quý vị bỏ phiếu)
- Là công dân Hoa Kỳ
- Ít nhất 18 tuổi (khi quý vị bỏ phiếu).
- Hiện không phải thi hành án trong trại giam, nhà tù.

Để biết thông tin cử tri được cá nhân hóa, vui lòng truy cập:

Michigan.gov/VOTE

BỎ PHIẾU TẠI NHÀ VÀO CUỘC BẦU CỬ NGÀY 2 THÁNG TÁM

Yêu cầu lá phiếu bầu cử tại nhà



Đề xuất: Đăng ký qua thư/trực tuyến tại địa chỉ **Michigan.gov/Vote** đến hết ngày 18 tháng Bảy.

Nếu cần, quý vị có thể đăng ký bằng cách mang theo bằng chứng cư trú đến văn phòng lục sự địa phương của mình trước và vào Ngày Bầu Cử.

Bỏ phiếu tại nhà



Đăng ký hoặc tải xuống đơn đăng ký tại địa chỉ **Michigan.gov/Vote**. Chúng tôi cũng có sẵn đơn đăng ký có trợ năng. Hoặc quý vị có thể yêu cầu một đơn đăng ký từ lục sự địa phương.

Đề xuất: Đăng ký để tự động nhận đơn đăng ký bỏ phiếu tại nhà trong mỗi cuộc bầu cử.

Gửi lại lá phiếu của quý vị



Truy cập **Michigan.gov/Vote** để biết thông tin bỏ phiếu được cá nhân hóa. Tất cả các lá phiếu bầu kiểm diện hợp lệ có chữ ký phù hợp mà lục sự địa phương của cử tri nhận được trước 8 giờ tối thứ Ba, **ngày 2 tháng 8**, sẽ được tính.

Gửi lại lá phiếu của quý vị vào **thùng bỏ phiếu** (nếu lục sự địa phương của quý vị có) hoặc đến trực tiếp **văn phòng lục sự**. Gọi trước để biết địa điểm và giờ làm việc. Hoặc gửi lại lá phiếu của quý vị **qua đường bưu điện** trong thời gian sớm nhất có thể và ít nhất hai tuần trước Ngày Bầu Cử.

Để biết thông tin cử tri được cá nhân hóa, vui lòng truy cập:

Michigan.gov/VOTE